



京都からアフリカへ

大同マルタコレクションにみる
1960年代京都の捺染産業

2013. 05.27 **MON** — 08.10 **SAT**

会場：京都工芸繊維大学 美術工芸資料館
開館時間：10:00~17:00 (入館は16:30まで)
休館日：日曜、祝日
入館料：一般200円 / 大学生150円 / 高校生以下無料
お問合せ：京都工芸繊維大学美術工芸資料館
〒606-8585 京都市左京区松ヶ崎橋上町
TEL 075-724-7924
<http://www.museum.kit.ac.jp/main.html>

関西から

文化力
KITA KITA KITA



京都工芸繊維大学
KYOTO INSTITUTE OF TECHNOLOGY

京都・大学ミュージアム連携
University Museum Association of Kyoto



京都工芸繊維大学
美術工芸資料館
MUSEUM AND ARCHIVES

京都からアフリカへ

大同マルタコレクションにみる 1960年代京都の捺染産業

会場：京都工芸繊維大学 美術工芸資料館

開館時間：10:00~17:00 (入館は16:30まで)

休館日：日曜、祝日

入館料：一般200円 / 大学生150円 / 高校生以下無料

Place: Kyoto Institute of Technology, Museum and Archives

Hours: 10:00-17:00 (Admission until 30 minutes before closing time)

Closed: Every Sunday and Holiday

Admission: Adults / 200yen

Students (College, University) / 150yen

Children (up to high school students) / free

関連企画

(申込不要)

■ 大同マルタ会会員によるトークショー

8月10日(土) 11:00~

場所: 美術工芸資料館1階ホール

■ ギャラリートーク

8月10日(土) 14:00~

集合場所: 美術工芸資料館1階受付付近

FROM KYOTO TO AFRICA

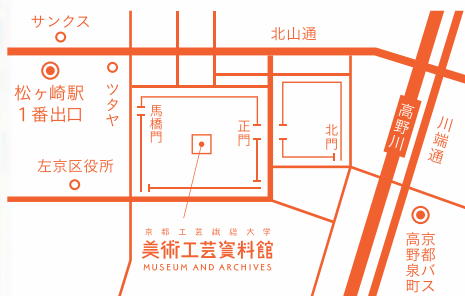
DAIDO MARUTA COLLECTION

大同マルタ会が所蔵する「世界の民族衣装資料コレクション」は、戦前からわが国の機械捺染業界を代表する大手企業であった「大同染工株式会社」(1945年10月~1970年5月1日の社名は「大同マル染工株式会社」)が、戦後、海外輸出用(主にアフリカへの輸出向け)に生産したプリント生地、意匠開発のために収集した民族衣装や生地資料の一部です。同社が閉社するにあたり、大同マルタ元社員で組織する「大同マルタ会」が、資料の一部を譲り受け保存しています。

1960年代の京都では、機械捺染の技術によりアフリカ向けの衣料が大量に生産されていましたが、そのことは現在ほとんど知られていません。アフリカの民族衣装がじつは遠く離れた日本で生産されていたということ、京都という伝統産業の地でアフリカ向けの衣料が生産されていたということ。このような伝統と現代、アフリカと京都という二つの意外な組み合わせがこのコレクションから見えてとれます。

本企画展では、この大同マルタ会のコレクションを展示することで、京都の捺染産業の変遷のなかにアフリカの染織を位置づけ、1960年代京都の捺染産業の足跡を確認したいと思います。あわせて、大同マルタコレクションのなかから、プリント見本として収集されたアフリカ、インド、インドネシア、中南米、フィジーなどの衣装や裂を地域別に展示し、各地域の染色技法を紹介いたします。これらは、日本でも有数の充実した貴重なコレクションといえるでしょう。

企画: 京都工芸繊維大学文化遺産教育研究センター 共催: 京都工芸繊維大学美術工芸資料館 協力: 大同マルタ会



- JR「京都」駅、阪急「烏丸」駅、市営地下鉄「烏丸御池」駅から市営地下鉄烏丸線「国際会館」行に乗車、「松ヶ崎」駅下車、徒歩約8分(「松ヶ崎」駅の「出口1」から右(東)へ約400m、4つ目の信号を右(南)へ約180m)
- 京阪「出町柳」駅5番出口から京都バス「大原」行、「岩倉実相院」行、「岩倉村松」行に乗車、「高野泉町」下車、橋を渡り左へ約200m(徒歩約8分)

By Subway: Take the "Kokusai Kaikan" bound Karasuma Line Subway to "Matsugasaki" Station, and walk east for about 8 min.



京都工芸繊維大学
美術工芸資料館
MUSEUM AND ARCHIVES

お問合せ: 〒606-8585 京都市左京区松ヶ崎橋上町
TEL 075-724-7924 <http://www.museum.kit.ac.jp/main.html>

Contact: Kyoto Institute of Technology, Museum and Archives
Hashigami-cho, Matsugasaki, Sakyo-ku, Kyoto, 6068585, Japan
Telephone: 075-724-7924 (+81-75-724-7924)